

# АЛБИНА РОМЖИНСКЪ

# ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ, ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

ЕШІ І.

Ла прилежъл репрезентацией драматиче ли лимба патриї, Д. Пост: Г. Прѣнкѣ, пѣтрѣне де вѣкѣрие ши мираре пентрѣ спорѣла кѣ каре саѣ арѣтат ачѣстѣ репрезентацие, аѣ адресѣ-ит кѣтрѣ Дирекція Консерваторѣлѣй Филармоник о скрисоаре прин каре и ростече а са мѣлцѣмире пентрѣ лѣмѣинцѣрѣкѣ ѣнѣй асемине пазѣят Инститѣт, лар пентрѣ немерирѣ кѣ каре аѣ репрезентат Д. Г. Климѣнескѣ, ро-ла а сѣѣ, лн пѣса В з д ѣ в а в н к л ѣ н ѣ , лѣ тримес де дар ѣн фрѣмос чѣсорник.

Скрисорѣ де ла Галац лѣнѣинцѣрѣкѣ кѣ ла 28 Март: аѣ маѣ сосит лн ачел лиман 16 вѣсе кѣ бандѣера Тѣрѣнѣй ши Росѣй, ѣниле де ла Константинополи, алтеле дни Арѣипелаг, пентрѣ ка сѣ лнкарче продѣктѣрѣй. Алте вѣсе аѣ трекѣт лнаните ла Брѣила.

Дѣлѣ дисѣтѣрѣиле де кѣтева вѣлѣрѣй маскѣ-ите, карневалѣла саѣ лнкет ла Галацѣй кѣ ачѣ маѣ воїоасѣ петречере ла ѣн вал, че саѣ дат дѣминикѣ ла кѣлѣла ашѣзат лн касла Д. Кѣлѣчер: Атанасѣй

Перѣганиле кариле, пентрѣ лнтокмирѣ сѣ-натѣцѣй лор, ар дорн а вѣ ѣпе минерале де Селтер, Фашингер, Ваилѣахер ши де Емс, пот а сѣ адресѣи ла каса де негоц. Бел и Компани лн Ешѣй, каре фѣинд дѣдресѣл лн кореспонденцие кѣ директорѣй ачелор извоаре, ва пѣтѣ а лн лнѣлѣмна про-спете ши кѣ ѣн прец мѣсѣрат. Дрѣпт ачѣла

J A S S Y .

*A l'occasion de la première représentation dramatique, donnée dans la langue nationale, Mr. le Postelnic Georges Prouco, appréciant les progrès et le succès des élèves, vient d'adresser à la Direction du Conservatoire Philharmonique une lettre, par laquelle il lui témoigne sa reconnaissance pour la formation d'une institution aussi agréable qu'utile, et lui transmet en même tems une belle montre pour l'élève M. G.*

*Calimenesco qui s'est bien acquitté d'un rôle dans la Veuve russe.*

*Les nouvelles de Galatze du 28 Mars annoncent l'arrivée de 16 nouveaux bâtimens sous pavillon Turque et Russe, venant de Constantinople et de l'Archipel, pour charger des céréales et autres produits. On a vu aussi des bâtimens remonter le Danube à Braila.*

*Après les plaisirs de plusieurs bals masqués, le carnaval à été clos à Galatze par un grand bal très animé qui a été donné dimanche dernier au club, établi dans la maison de M. le Kloutzar Athanassio.*

*Les personnes qui désirent boire des eaux minérales de Selters, Fachinger, Weilbacher et d'Ems, peuvent s'adresser à la maison F. Bell & Compie qui, étant en relation directe avec les directeurs de ces sources, pourra leur en procurer de fraîches et à un prix*

дортотрїи бор единевои а сз лнскріе тимпурїѣ лнанте 20 але ачешїи лїнїи, фїннд кз маїи тзрзїѣ, ачесте апе дин днпзртарѣ, лн каре сз афлаз, ар венн аиче лн ѡн тимп пре лнантит.

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### ТЪРЧИЯ.

Зичериле де днзвнаре, лнтре Аналта Поартз ши Мехемет-Али, кареле саѣ фост ростит де жърналуриле францезе ши Енглезе, нѣ сз адеверѣзз, кзчїи ла Константинополи ѡрма лмпзкаре лн пѣблнк деспре пѣртарѣ лїи Мехемет Али, кариле прин регѣлата пзтнрѣ а трнѣтѣлїи, ѡрма а ацїтора фннанцінае Імперїен.

### АЪСТРІА.

Амбасадорѣл Аѣстриен лн Англіа, Принцѣл Естерѣази, сз ацепта ла Віена лн лїна лїи Април; лнсз ел нѣ ба пзрзсн де тот слѣжеба са, че, дѣпз о петречнре скѣртз, сз ба лнтѣрна ла Лондра. Сз зиче кз ачест Днпломат лнсзманат ба пзстра постѣл сзѣ лнкз доїи аїи.

### ФРАНЦІА.

Лн адѣнзрїле полнтнче, сз зиче кз Амбасадорѣл Росїен ла Парис, Д. Контеле Пален, дин причина стзрїи сзнзтзцїи сале, ар фн черѣт адезе орїи де ла Гѣвернѣл сзѣ бое де а да демїсіоне постѣлїи сзѣ.

Фемела Саже, каре сз афла лн легзтѣрѣ кѣ Шампїон, ѡрзиторѣл Машинен інфернале (а іадѣлїи) аѣ мзртѣрїснт таїне лнсзманате. Іа аѣ декларат, кз адевзратѣл ѡрзитор а комплотѣлїи нѣ ар фн фост Шампїон, че ѡн лат нѣмнт Жанвїе, кариле лнѣацз ескрїма (лн делетннчнре кѣ арме ла дѣел.) Ачеста ера лн легзтѣрїи кѣ Марїе, Лафлер, ши Авїо, лзкзтѣшїи, карїи тоцїи саѣ арестѣнт.

Сз зиче кз Шампїон, фѣсзсе де демѣлат ла галерѣ (осѣндз де а траце ла Коракїе.)

Кадаврѣл (трѣпѣл морт) а лїи Шампїон

*modéré. On est prié de se faire inscrire avant le 20 du courant, parce que plus tard ces eaux, vu la distance, arriveraient dans une saison trop avancée.*

саѣ черчетат прин секціе (тзере.) Ел ера де 45 аїи. Тоатз пїелѣ са ера тетовнтз (лн-крестатз прекѣл ѡнїи дин сзлѣатнїи аѣопзр а лор трѣп прин лнсзманзрїи пе пїеле.) Пе пннтнчнле лїи ера скрїс: *J'aime Flavie, pour la vie*, адекз, нѣеск пе фемела Флавіа пе тоатз біаца. "Пе брацѣл дрѣпт ера лнсзманат ѡн оцїен де інфантерїе рзнннд пе ѡн кзлзрец, кѣ інскрїсѣл, 29 Септ: 1832. Порто, ѡнде Шампїон аѣ слѣжнт ла оасте сѣѣ Дон Педро. Пе брацѣл стѣнг сз афла ѡн кѣпндо (амор) лнсзманат.

Жърналѣл Ледроа зиче кз машина де іад, че саѣ гзснт лн каса лїи Шампїон, ера нѣмаїи моделѣл ачїи каре авѣ сз се факз лн о аналогїе маїи маре.

Лзкзтѣшїл Марїе ши ѡнѣ Лафлер саѣ маїи арестѣнт л ѡрма арзтзрнлор че аѣ фзкѣт аморезата лїи Шампїон.

Жърналѣл Деѣла спїне лнкз деспре о алтз арестѣнре. ѡн ом бнне лмерзкат, нѣ депзрте де Пон-Ротл лн прижма порцїи де Тнѣлерїе саѣ арестѣнт. Ел дѣчѣ сѣѣ маїнга о пѣшкз кѣ дом цевїи лнѣлїте. Черчетандѣсз саѣ афлат кз амѣндом ера лнкзркате, ши омѣл авѣ ла снне тарез де пѣшкз ши пѣлѣме. Ел аѣ арзтат кз ар фн чѣскорнїкар ши кз ѡмѣл сз іасз дин Барїерѣ спре черкарѣ армей сале.

Мониторїѣл пѣблнкз о ордонанцз Крзїаскз прин каре сз опреце пѣртарѣ пнстоаллор де ѣѣѣнар.

Мннїстрѣл де рззѣвої аѣ черѣт а сз скоате іар 80,000 осташїи ноїи дин рекрѣтзціа аѣлїи 1836.

Тот ачел жърнал зиче: "Кѣ кѣтеѣла зїле маїннанте ноїи ам фн кѣтезат а лнкреднїца кз черкарѣ дин 28 Іѣлїи 1835 (а лїи Фїескн) ера ѡна дин ачеле рзѣтзцїи лнспзїїмннтзтолре дар кѣ непѣтннцз де а афла нсканѣл ѡрмазторїи. Ноїи лнкз нѣлм фн лншзлат асзз датз!

Ън ъчигаш лн акънс кѹцета не пзмжнтѸл нострѸ Ѹн план маѸ кѹмплит де оморире де-кѸт а лѸн Фіески.

Ачеста спре а немери не КраѸл, наѸ ган-днт мѸлт лнтрѸ де а експеди кѸ сл 20 де жѸртве, Шампион нѸ сѸ мѸлцѸмѸкѸ кѸ Ѹн нѸ-мѸр лндонт, воинд а да фок лн мижлокѸл свитей КраѸлѸн, машина лѸн ар фи оморит пе диваните, динапой ши пинпрециѸр, ѸнѸлта лѸн Фіески нѸ ера местешѸлнтѸ, дар а лѸн Шам-пион кѸ деплинзтате механикѸ. Дн ачест кип ційѸ Ѹчигашій КраѸлѸн а сѸ фолоси де лнан-тирѸк Ѹинцелор ! ИѸ не гѸтеск омор де фемеѸн, де копій, де невиновацїѸ лн мижлокѸл Ѹнци-лор прекуѸм ачѸста пзнѸ акѸма нѸ саѸ маѸ възѸт ла вре Ѹн алт попор. Ачещїа сѸнт оаменїѸ че сѸ лѸѸѸ а фи пѸрташїѸ а революцїѸн лѸн ѪѸліе!

### С В І Ц Е Р А .

Де ла Циневра лнцїїнцѸлѸ днн 4 Февр: кѸ дѸпѸ кѸтремѸрѸл ши арѸтарѸк феноменѸлѸн АѸрора-БореалѸ, Грїпа сѸѸ ИнфлѸен-ца аѸ маѸ спорит лн ачѸ полнтїе, маѸ алес дѸпѸ негѸриле, лнкѸт а трїа парте де лѸкѸ-нторїѸ пѸтїмеск де ачѸ епїдеміе. ТеатрѸл ера лнкїс днн причина кѸ тоцїѸ акторїѸ ера болнавїѸ, акѸма лнкѸ ачеле маѸ мѸлте мага-зїѸ ера лнкїсе.

ДѸпѸ кѸтремѸриле де пзмжнт челе лнонте че аѸ Ѹрмат лн ачѸ царѸ мѸнтеносѸ аѸ венит Ѹн алт рѸѸ, лнсѸ акѸм фоарте де модѸ, аднкѸ Грїпа саѸ ИнфлѸенца, де каре пѸтїмеще а трїа парте а лмпопорарей ачестей цѸрїѸ атѸт де сѸнѸтоасѸ. ФрїгѸл чел аспрѸ, ши ѸмеѸѸ-лѸ, лѸцѸск ачѸ воалѸ лнтрѸн кип фоарте репѸде.

### І С П А Н І А .

ЛїетенантѸл Гарсіа, карїле саѸ фост пѸртат атѸт де рѸѸ кѸ МинїстрѸл Мендїцабал, саѸ словозїт де ла арест, лнсѸ кѸ орѸндирѸк ка сѸ се депѸпѸртеѸе лндатѸ де ла Мад-рид. СфатѸл Минїстрїлор аѸ хотѸрѸт, а нѸ

сѸ прїїми черїрѸ де лнантирїѸ, фѸкѸтѸ де ГенералѸл Еспартеро, ла прилежѸл възѸліей ДѸѸана, кѸѸїгатѸ де дѸнсѸл. СѸ зїче кѸ Минїстерїа ар фи лѸат ачѸ мѸсѸрѸ, спре а пѸдепси не Еспартеро де лнѸѸдѸїрѸк че аѸ а-вѸт ачест Генерал, лѸсѸнд команда лѸн А-ланкїс карїле саѸ фост лнвиновѸцїт де реле пѸртѸрїѸ аспра ГѸвернѸлѸн.

ЛнцїїнцѸрїѸ карїсте, днн 10 ФеврѸарїе, лм-пѸртѸшеск ѸрмѸтоаре: дѸпѸ че К. С. Л. Ин-фантѸл Дон-Себастіан аѸ афлат кѸ Генерал-Ѹл Еспартеро аѸ трїмес оасте ла четатѸ Сан-Себастіан, аѸ трїмес днн партѸ са трїѸ баталїонне ла ТолоѸа спре а фн оастей де резерѸѸ. Де ла Баїона фак кѸноскѸт кѸм-кѸ ГѸвернѸл ФранцѸз нѸ ар фи лнвоит тре-черѸк пин Францїа а 6 тѸнѸрїѸ каре саѸ фост лѸѸс ла Беовїе де кѸтрѸ ЕнглеѸн.

КолонелѸл Вїлд аѸ трїмес доѸ днн лїѸ сѸн адѸѸтанцїѸ ла Еспартеро ши ла Сарсфїлд ка сѸ се лнцѸлѸгѸ кѸ ачещїѸ ГенералїѸ ла пазнѸл а ѸнѸн Ѹвщеск атак аспра Карлї-стїлор. Іар дакѸ иѸ нѸ ар воѸ а лмпребнѸ-лѸкра ла ачѸстѸ операцїе, поѸн сѸ ее лн скрїс о асемене а лор хотѸрѸрѸе.

СѸ пѸре кѸ лнтре тоцїѸ ГенералїѸ КрѸсїѸн прекуѸм: Еспартеро, Сарсфїлд, Алекс, Ебанс ши лнсѸш ГечералѸл ПортѸгѸз Антас, ѸрмѸ-Ѹз о маре зїѸзанїе, фїешкаре днн ачещїа ар воѸ сѸ фїе комендант ан шеф, ши нїчїѸ ѸнѸл сѸ нѸ лѸѸте пе алтѸл.

### П О Р Т Ѹ Г А Л І А .

СтарѸк чѸк рѸ а финанцѸлѸн ши а кредитѸ-лѸн лн ПортѸгалїа, дѸ адесеорїѸ Газетїлор причинѸ де а ростн деспре ачѸстѸ кѸ серїо-зїтате ши ѸнеорїѸ кѸ шагѸ. О газетѸ де о-позїцїе, пѸелїкѸ ѸрмѸтор артїкѸл лнтїтѸлатѸ лнмор мжнт арѸк кредитѸлѸн пѸе-лїкѸ прїн каре сѸ възеще дѸѸѸл чел сати-рїк а ПортѸгѸзїлор. РедакторѸл лнкїпѸеще пе кредитѸл ка пе Ѹн волнав, ши зїче: лн 9 Септ: (зїѸа революцїѸн л каре констїтѸцїа лѸн

Дон Педро саѣ оворит ши саѣ ашззат ачѣ ал анѣлѣн 1820) волнавѣл (кредитѣл) саѣ рз-нит ла кап де о ракетз (фзшик де артифи-цие че аѣ фост семнѣл ачѣн револуциѣн;) мѣлѣн дофторѣн саѣ кемат, дар рана ера гангренигз дѣпз каре аѣ рзпосат спре ненорочирѣ Портѣ-галѣн. Де ши ера маре липсз де ванѣн, тотѣш Гѣвернѣл, спре вечника поменире, аѣ порон-нит а н сз фаче лнгронаре кѣ маре помпз. Ел саѣ ашззат пе ѣн кинотаф (нзсзлѣн де парадз) лнкѣнциѣрат кѣ сфешниче де кѣѣтор дар лнаѣрите, пзречиѣ дин сѣс пзнз лн цос ера акоперацѣн кѣ газетиле Гѣвернѣлѣн, ши кѣ ростирѣн и декретѣрѣн а Министрилор: драпе-риа сз цѣнѣ де Д. Рио Тинто (Редакторѣл Газетѣн национал) ши фоарте сз лѣѣда пен-трѣ кѣ сзмзна кѣ катефеѣа Спаниолз, (кѣ каре ѣрмѣзз контривандз.) Ла ѣшз сз афла ачѣн маѣ бине гзтицѣн гвардистѣн а Мадридѣлѣн, лмпрециѣр ста лаке (слаѣн) лн либрее (страе) кѣ взпселе национале. Тоатз зѣѣа сз лндеса ачѣн пофтицѣн ши карѣн маѣ абе сз фиѣ кемаѣн ла ачѣста лнтристатз сценз; прекѣм Депу-тациѣн, Генералѣн, Инспекторѣн Театрѣлѣн, а Консерваторѣн а Академилор (ноѣз ашззз-мѣнтѣрѣн пентрѣ а кзрора цѣнере нѣ есте ниѣн ѣн ван лнкз) тоѣн лн ѣниформа чѣ маре. Мадама Фоаме, Мадамиле Демократѣа, Наци-оналитаѣа, Мадемоаѣзела Словоѣенѣа ши мѣл-те алте даме ши домнишорѣн саѣ апропѣет де басѣл кѣ агѣзмз ши аѣ стропит пе рзпосатѣл.

Дѣпз че саѣ фзкѣт кѣнтзриле де моарте, трѣпѣл саѣ дѣс ла локѣл Зрик (пѣаца ѣнде саѣ ѣрзит револуциѣа чѣ дин ѣрмз) пе каре Гѣвернѣл л'аѣ алес де цзнтзриме. Апоѣн коворѣндѣсз секрѣл депе трзсѣрз, шасз де нѣн де фрѣнте дрегзторѣн лаѣ дѣс ла локѣл лнгронарѣн. Контеле де Алменда аѣ фѣкѣт ѣн кѣѣнт, гѣр чѣлаллѣн Министрѣн аѣ лнсзмнат фрѣн ѣн декрет зѣѣа рзпосзрѣн. Лнкѣзѣндѣсз дар сзкрѣл саѣ дат лн мѣна Министрѣлѣн

де финанцз, кариле лн зѣѣа ачѣл лмплицѣ сарчина де чоклѣ, ши кариле лаѣ лнгронар кѣ кѣбинтеле ,, фиѣц ѣшоарз цзрѣна! Комисѣа патриотикѣа гѣѣ пѣс апоѣн ѣрмзторѣн Епитафиѣ.

*Aqui jaz o credito publico, Nasceo havendo Carvalho, moreo havendo Nogueiras.* А-декз: ачз зѣче кредитѣл пѣвелик, нзскѣт фи-инд сѣѣ гинде, ши рзпосѣнд сѣѣ нѣкѣл. (Гин-да лн лимѣа портѣгезз самзнз кѣ нѣмиле Министрѣлѣн кариле аѣ фост лнтемеег финан-циле, гѣр нѣкѣл есте нѣмеле Министрѣлѣн де акѣм а финанциѣн.)

### ЕГН П Е Т .

Сѣрисорѣн де ла Александриѣа дин 21 Генарѣе лнциѣнциѣзз, кѣ политѣа ера мѣнтѣнтз де чѣѣмз, дар нѣ лазаретѣл лн кариле пзтимѣ лнкз мѣлѣн.

Пентрѣ алѣнгарѣ ѣоцилор де маре, че саѣ фост арзтат пин апеле Александриѣн, тримѣ-сезз Гѣвернѣл де около доѣз васе, де рззѣбой ши ѣн вас де вапор.

Контра-адмиралѣл, Контеле Дандоло, дѣпз рѣгзминтѣ Консѣлѣн Аѣстриѣн ла Алексан-дриѣа, аѣ тримес дрепт лѣѣтор васѣл М он-текѣк ѣ лн, ши де атѣнче нѣ сз маѣ аѣде нимикз деспре ѣоциѣ де маре.

Сз паре кѣ Енглезиѣн сз лзсасз де проектѣл лор де навигаѣе агѣпра рѣлѣн Еѣфратѣ, ши кѣ вор да васеле лор Компаниѣн Ост-индиче.

Планѣл ѣнѣн дрѣм де фиѣр де ла Сѣец, пѣнз ла Каѣро, сз ва пѣне лн кѣрѣнд лн лѣкларе, ши фиѣрѣл тревѣнчос саѣ ши аѣѣс акѣма дин Англиѣа. (Сѣец есте Гетмѣл сѣѣ стримтоаре де пзмѣнт каре диспарте Марѣ Роѣие де ачѣ Медитеранз ши Асиѣ де Африка.)

### О С Т И Н Д И А .

Лн Бантам, ла Габа, с'аѣ нскат о револтз де 200 Гаванезѣн ши Хинезѣн карѣн аѣ аѣѣс пѣрдере ѣнеѣ аѣѣн де 10,000 рѣпѣ

Оастѣ Оландезз аѣ сѣпѣс пе ѣнѣн дин ре-волтанцѣн ши ѣрма а лнфрзна ши пе чѣлаллѣн